



КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

II СЕСІЯ ІХ СКЛИКАННЯ

РІШЕННЯ

№ _____

ПРОЄКТ

Про перейменування вулиці Повітрофлотської у Солом'янському районі міста Києва

Відповідно до статті 26 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», пункту 3 частини першої статті 3, пункту 7 частини першої статті 8, статті 11 Закону України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій», рішення Київської міської ради від 15 квітня 2022 року № 4571/4612 «Про особливості перейменування об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками (сателітами), на період дії воєнного стану в Україні» (зі змінами), з метою деколонізації топоніміки в місті Києві, Київська міська рада

ВИРІШИЛА:

1. Перейменувати вулицю Повітрофлотську у Солом'янську районі міста Києва на вулицю Повітрянофлотську.
2. Виконавчому органу Київської міської ради здійснити організаційно-правові заходи щодо виконання пункту 1 цього рішення.
3. Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) врахувати в Реєстрі вулиць та інших поіменованих об'єктів у місті Києві положення цього рішення.
4. Внести зміни до офіційного довідника «Вулиці міста Києва», затвердженого рішенням Київської міської ради від 22 січня 2015 року № 34/899 «Про затвердження офіційного довідника «Вулиці міста Києва», відповідно до пункту 1 цього рішення.
5. Оприлюднити це рішення у порядку, визначеному законодавством.

6. Контроль за виконанням цього рішення покласти на постійну комісію Київської міської ради з питань місцевого самоврядування та зовнішніх зв'язків.

Київський міський голова

Віталій КЛИЧКО

ПОДАННЯ:

Київський міський голова

Віталій КЛИЧКО

ПОГОДЖЕНО:

з рекомендаціями
 Постійна комісія Київської міської ради
 з питань місцевого самоврядування та
 зовнішніх зв'язків:

Протокол
№ 27.09.23
№ 18/47

голова постійної комісії
 секретар постійної комісії

Юлія ЯРМОЛЕНКО
 Ігор ХАЦЕВИЧ

Постійна комісія Київської міської ради
 з питань культури, туризму та
 суспільних комунікацій:

з рекомендаціями
(Протокол № 20/59 від 08.08.2023)
 голова постійної комісії
 секретар постійної комісії

Вікторія МУХА
 Володимир АНДРУСИШИН

М
 Виконувач обов'язків начальника
 управління правового забезпечення
 діяльності Київської міської ради

Валентина ПОЛОЖИШНИК

Віталій Кличко

Пояснювальна записка
до проєкту рішення Київської міської ради
**«Про перейменування вулиці Повітрофлотської
у Солом'янському районі міста Києва»**

1. Обґрунтування необхідності видання рішення.

Відповідно до статті 26 Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», пункту 3 частини першої статті 3, пункту 7 частини першої статті 8, статті 11 Закону України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій», рішення Київської міської ради від 15 квітня 2022 року № 4571/4612 «Про особливості перейменування об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками (сателітами), на період дії воєнного стану в Україні» (зі змінами) підготовлено проєкт рішення про перейменування вулиці Повітрофлотської у Солом'янському районі міста Києва на вулицю Повітрянофлотську.

Відповідно до висновків робочої групи з опрацювання пропозицій та формування переліку об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками (сателітами) назва «вулиця Повітрофлотська» не підпадає під особливу процедуру перейменування, проте, неодноразово висловлювала думку про необхідність приведення зазначеної назви до норм українського правопису та визначити її як «Повітрянофлотська», оскільки діюча назва є «калькою» з російськомовної назви «Воздухофлотська».

Відповідно до рішення Київської міської ради від 27.10.2022 № 5460/5501 зазначену вулицю включено до переліку об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками (сателітами), які підлягають винесенню на рейтингове електронне голосування додатково.

На засіданні робочої групи з опрацювання пропозицій та формування переліку об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками (сателітами) 14.02.2023 рекомендовано не виносити зазначений об'єкт на рейтингове електронне голосування зібраними для перейменування пропозиціями, натомість запропоновано винести з формулюванням “Чи підтримуєте ви пропозицію перейменувати вулицю Повітрофлотську на Повітрянофлотську відповідно до норм українського правопису” з варіантами “так” чи “ні”.

З 07 по 16 квітня 2023 року було проведено електронне рейтингове голосування в інформаційно-телекомунікаційній системі «Платформа цифрових мобільних сервісів «Київ Цифровий». Серед пропозицій щодо перейменування вулиці Повітрофлотської у Солом'янському районі найбільшу кількість голосів (18 119) набрала пропозиція «вулиця Повітрянофлотська».

Назва «вулиця Повітрянофлотська» запропонована для приведення назви об'єкту до норм українського правопису, при цьому не змінюючи її змісту.

2. Мета і завдання видання рішення.

Мета прийняття рішення – деколонізація топоніміки в місті Києві, шляхом приведення назви вулиці Повітрофлотської у Солом'янському районі міста Києва до норм українського правопису.

3. Загальна характеристика та основні положення проекту рішення.

Проект рішення містить відомості щодо перейменування вулиці у місті Києві, а саме:

перейменування вулиці Повітрофлотської у Солом'янському районі міста Києва на вулицю Повітрянофлотську;

доручення виконавчому органу Київської міської ради здійснити організаційно-правові заходи щодо виконання цього рішення;

доручення Департаменту містобудування та архітектури виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації) врахувати в Реєстрі вулиць та інших поіменованих об'єктів у місті Києві положення цього рішення;

внесення змін до офіційного довідника «Вулиці міста Києва», затвердженого рішенням Київської міської ради від 22 січня 2015 року № 34/899 «Про затвердження офіційного довідника «Вулиці міста Києва», відповідно до цього рішення.

4. Стан нормативно-правової бази у даній сфері правового регулювання.

Закон України «Про місцеве самоврядування в Україні»;

Закон України «Про присвоєння юридичним особам та об'єктам права власності імен (псевдонімів) фізичних осіб, ювілейних та святкових дат, назв і дат історичних подій»;

Рішення Київської міської ради від 15 квітня 2022 року № 4571/4612 «Про особливості перейменування об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками (сателітами), на період дії воєнного стану в Україні» (зі змінами);

Розпорядження Київського міського голови від 20 травня 2022 року № 250 «Про утворення робочої групи з опрацювання пропозицій та формування переліку об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками (сателітами)».

5. Інформація про дотримання прав і соціальної захищеності осіб з інвалідністю.

Проект рішення Київської міської ради не стосується прав і соціальної захищеності осіб з інвалідністю та не впливає на життєдіяльність цієї категорії.

6. Інформація з обмеженим доступом.

Проект рішення Київської міської ради не містить інформації з обмеженим доступом у розумінні статті 6 Закону України «Про доступ до публічної інформації».

7. Фінансово-економічне обґрунтування.

Не потребує додаткового виділення коштів з місцевого бюджету.

8. Прогноз соціально-економічних та інших наслідків видання рішення.

Прийняття рішення сприятиме деколонізації топоніміки в місті Києві та вшанування пам'яті видатних діячів та подій.

9. Суб'єкт подання проекту рішення.

Суб'єктом подання даного проекту рішення є Київський міський голова.

10. Доповідач на пленарному засіданні.

Відповідальним за представлення та супроводження проекту рішення на всіх стадіях розгляду є заступник міського голови – секретар Київської міської ради Бондаренко Володимир Володимирович (тел. 202-72-30).

Київський міський голова



Віталій КЛИЧКО



КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

ІХ СКЛИКАННЯ

ПОСТІЙНА КОМІСІЯ З ПИТАНЬ МІСЦЕВОГО САМОВРЯДУВАННЯ ТА ЗОВНІШНІХ ЗВ'ЯЗКІВ

вул. Хрещатик, 36, м. Київ, 01044

тел.: (044) 202-71-07

Витяг з протоколу № 18/47 позачергового засідання постійної комісії Київської міської ради з питань місцевого самоврядування та зовнішніх зв'язків

від 27.09.2023

Місце проведення: Київська міська рада, м. Київ, вул. Хрещатик, 36,
10-ий поверх, зала засідань 1017, початок о 12:00

Склад комісії: 3 депутати Київської міської ради.

Присутні: 3 депутати Київської міської ради – члени постійної комісії:

ЯРМОЛЕНКО Ю.О.

– голова постійної комісії, головуєча;

ХАЦЕВИЧ І.М.

– секретар постійної комісії.

ГАБІБУЛЛАЄВА Д.Т.

– перший заступник голови постійної комісії;

Запрошені та присутні:

БУЛАТОВИЧ Г.П.

начальник відділу молодіжної політики
Департаменту молоді та спорту
виконавчого органу Київської міської ради
(Київської міської державної адміністрації);

ЧЕРНЕНКО Д.М.

заступник начальника управління
начальник відділу аналітичного
забезпечення діяльності заступника
міського голови-секретаря Київської
міської ради управління забезпечення
діяльності заступника міського голови-
секретаря Київської міської ради
секретаріату Київської міської ради;

МАЛЬГІНОВА Л.П.

завідувачка бібліотеки на Межигірській,
ЦБС Подільського району;

БУДІЛОВ М.М.

директор Департаменту територіального
контролю міста Києва виконавчого органу

Розгляд (обговорення) питань порядку денного:

7. Про розгляд проекту рішення Київської міської ради «Про перейменування вулиці Повітрофлотської у Солом'янському районі міста Києва» (вулиці Повітрофлотської на вулицю Повітрянофлотську) (доручення заступника міського голови – секретаря Київської міської ради від 23.08.2023 № 08/231-1020/ПР.)

СЛУХАЛИ: ЯРМОЛЕНКО Ю.О., повідомила, що проектом рішення передбачено перейменувати вулицю Повітрофлотську у Солом'янському районі міста Києва на вулицю Повітрянофлотську. В описовій частині проекту зазначено, що назва «вулиця Повітрянофлотська» запропонована для приведення назви об'єкту міського благоустрою до норм українського правопису, не змінюючи її змісту.

Зазначила, що постійна комісія Київської міської ради з питань культури, туризму та суспільних комунікацій розглянула та підтримала проект рішення з рекомендаціями у преамбулі проекту рішення текст: «... з метою деколонізації топоніміки в місті Києві...» викласти в такій редакції: «...з метою вшанування авіаторів Повітряного Флоту Української Народної Республіки та їх правонаступників – Повітряних Сил Збройних Сил України...».

ВИСТУПИЛИ: ОСТРОВСЬКИЙ П.В., ЯРМОЛЕНКО Ю.О., ХАЦЕВИЧ І.М., МАРТИНЕНКО-КУШЛЯНСЬКИЙ Т.О., ГАБІБУЛЛАЄВА Д.Т. за результатами обговорення запропоновано підтримати проект рішення з урахуванням рекомендацій постійної комісії Київської міської ради з питань культури, туризму та суспільних комунікацій викладених у витязі з протоколу від 31.08.2023 № 20/59.

ВИРІШИЛИ: підтримати проект рішення Київської міської ради «Про перейменування вулиці Повітрофлотської у Солом'янському районі міста Києва» (доручення заступника міського голови – секретаря Київської міської ради від 23.08.2023 № 08/231-1020/ПР) з урахуванням рекомендацій постійної комісії Київської міської ради з питань культури, туризму та суспільних комунікацій викладених у витязі з протоколу від 31.08.2023 № 20/59.

ГОЛОСУВАЛИ: «за» – 2, «проти» – 0, «утримались» – 1, «не голосували» – 0.
Рішення прийнято.

Голова комісії

Секретар комісії

Юлія ЯРМОЛЕНКО

Ігор ХАЦЕВИЧ



КИЇВСЬКА МІСЬКА РАДА

ІХ СКЛИКАННЯ

ПОСТІЙНА КОМІСІЯ З ПИТАНЬ КУЛЬТУРИ, ТУРИЗМУ ТА СУСПІЛЬНИХ КОМУНІКАЦІЙ

вул. Хрещатик, 36, м. Київ, 01044

тел./факс: (044) 202-73-05, (044) 202-72-25

31.08.2023 № 08/292-366

Витяг з протокол № 20/59
чергового засідання постійної комісії Київської міської ради
з питань культури, туризму та суспільних комунікацій (далі – Комісія)

від 31.08.2023

Місце проведення: Київська міська рада, м. Київ, вул. Хрещатик, 36, к. 1017
(10-й поверх), початок засідання – 10.30.

Склад Комісії: 3 депутати Київської міської ради:

МУХА Вікторія Вячеславівна – голова Комісії;

БОГАТОВ Костянтин Володимирович – заступник голови Комісії;

АНДРУСИШИН Володимир Йосифович – секретар Комісії.

Присутні: 3 депутати Київської міської ради, члени Комісії:

МУХА Вікторія Вячеславівна – голова Комісії;

БОГАТОВ Костянтин Володимирович – заступник голови Комісії (відсутній під час формування порядку денного засідання Комісії від 31.08.2023 та розгляду питань № 1 – № 4 (включно);

АНДРУСИШИН Володимир Йосифович – секретар Комісії.

Запрошені та присутні:

МАРТИНЕНКО-КУШЛЯНСЬКИЙ Тиміш Олександрович – громадський активіст, член робочої групи з опрацювання пропозицій та формування переліку об'єктів міського підпорядкування, назви яких пов'язані з російською федерацією та/або її союзниками (сателітами).

Порядок денний:

7. Про розгляд проєкту рішення Київської міської ради «Про перейменування вулиці Повітрофлотської у Солом'янському районі міста Києва»

(подання Київського міського голови Віталія КЛИЧКА; доручення заступника міського голови – секретаря Київської міської ради Володимира БОНДАРЕНКА від 23.08.2023 № 08/231-1020/ПР).

Розгляд (обговорення) питань порядку денного:

7. Про розгляд проєкту рішення Київської міської ради «Про перейменування вулиці Повітрофлотської у Солом'янському районі міста Києва»

(подання Київського міського голови Віталія КЛИЧКА; доручення заступника міського голови – секретаря Київської міської ради Володимира БОНДАРЕНКА від 23.08.2023 № 08/231-1020/ПР).

СЛУХАЛИ: МУХУ В. В., головуєчу на засіданні, про проєкт рішення Київської міської ради «Про перейменування вулиці Повітрофлотської у Солом'янському районі міста Києва». Поінформувала, що цим проєктом рішення пропонується перейменувати вулицю Повітрофлотську на вулицю Повітрянофлотську з метою приведення назви вулиці до норм українського правопису. Зазначила, що під час проведення електронного рейтингового голосування в інформаційно-телекомунікаційній системі «Платформа цифрових мобільних сервісів «Київ «Цифровий» з 07 по 16 квітня 2023 року пропозиція набрала найбільшу кількість голосів – 18 119.

ВИСТУПИЛИ: МАРТИНЕНКО-КУШЛЯНСЬКИЙ Т. О., МУХА В. В.

Під час виступу та обговорення зауважено, що проєкт рішення підготовлено в першу чергу з метою вшанування авіаторів Повітряного Флоту Української Народної Республіки та їх правонаступників — Повітряних Сил Збройних Сил України, а не лише з метою приведення назви вулиці до норм українського правопису, що зазначено у пояснювальній записці до проєкту рішення. Запропоновано унести зміни до преамбули проєкту рішення, як це мало місце у випадку розгляду проєкту рішення про перейменування проспекту Повітрофлотського.

ВИРІШИЛИ: проєкт рішення Київської міської ради «Про перейменування вулиці Повітрофлотської у Солом'янському районі міста Києва» від 23.08.2023 № 08/231-1020/ПР підтримати з рекомендаціями, а саме: у преамбулі проєкту рішення текст: «...з метою деколонізації топоніміки в місті Києві...» викласти в такій редакції: «...з метою вшанування авіаторів Повітряного Флоту Української Народної Республіки та їх правонаступників — Повітряних Сил Збройних Сил України...».

ГОЛОСУВАЛИ: «за» – 3, «проти» – 0, «утрималось» – 0, «не голосували» – 0.

Рішення прийнято.

Голова Комісії

Вікторія МУХА